Republika e Kosovës
Republika Kosova - Republic of Kosovo
Qeveria - Vlada - Government

Ministria për Forcën e Sigurisë së Kosovës - Ministarstvo za Kosovske snage bezbednosti
Ministry for the Kosovo Security Force

RREGULLORE Nr. 06/2011-MFSK
PËR POLTËSIMIN DHE NDRYSHIMIN E RREGULLORES NR. 04/2009 MBI PAGAT NË FORCËN E SIGURISË SË KOSOVËS

REGULATION NO. 06/2011 – MKSF
AMENDING THE REGULATION NO. 04/2009 ON SALARIES FOR THE KOSOVO SECURITY FORCE

PRAVILNIK BR. 06/2011- MKSB-a
IZMENA PRAVILNIKA BR. 04/2009 O PLATAMA KOSOVSKIH BEZBEDNOSNIH SNAGA

Në pajtim me nenin 3, paragrafi 3.10, pika e) të Ligjit nr. 03/L-045 për Ministrinë e Forcës së Sigurisë së Kosovës (Gazeta Zyrtare e Republikës së Kosovës, nr. 26/2008), dhe neni 16, paragrafi 16.1 të ligjit Nr. 03/L-82 për Shërbim në Forcën e Sigurisë së Kosovës (Gazeta Zyrtare e Republikës së Kosovës Nr. 32/2008) Ministri për Forcën e Sigurisë së Kosovës nxjerr:	Pursuant to Article 3, paragraph 3.10, item e) of the Law No. 03/L-045 on the Ministry for the Kosovo Security Force (Official Gazette of the Republic of Kosovo, No. 26/2008), and Article 16, paragraph 16.1 of the Law No. 03/L-82) on Service in the Kosovo Security Force (Official Gazette of the Republic of Kosovo, No. 32/2008) the Minister for the Kosovo Security Force hereby issues the following:	U skladu sa članom 3, stav 3,10 tačke e) Zakona br. 03/L-045 Ministarstvo za Bezbednosne Snage Kosova (Službeni list Republike Kosovo, br. 26/2008), i člana broj 16, stav 16.1 zakona Br. 03/L-82 o Službi na Bezbednosne Snaga Kosova (Službeni list Br. 32/2008) Ministar za Bezbednosne Snage Kosova donosi sljedeći:
RREGULLORE Nr. 06/2011-MFSK PËR POLTËSIMIN DHE NDRYSHIMIN E RREGULLORES NR. 04/2009 MBI PAGAT NË FORCËN E SIGURISË SË KOSOVËS	REGULATION No. 06/2011 – MKSF AMENDING THE REGULATION NO. 04/2009 ON SALARIES FOR THE KOSOVO SECURITY FORCE	PRAVILNIK BR. 06/2011- MKSB-a IZMENA PRAVILNIKA BR. 04/2009 O PLATAMA U KOSOVSKIH BEZBEDNOSNIH SNAGA
Neni 1	**Article 1**	**Član 1**
Neni 7, paragrafi 1 i Rregullores Nr. 04/2009 mbi Pagat në Forcën e Sigurisë së Kosovës plotësohet dhe ndryshohet si në vijim:	Article 7, paragraph 1 of the Regulation No. 04/2009, on the Salaries for the Kosovo Security Force is supplemented and amended as follows:	Član 7, stava 1 Pravilnika Br. 04/2009 o platama u Kosovskim snagama bezbednosti dopunjava se i menja kao što sledi
"Zyra përkatëse e Personelit do ti njoftojë pjesëtarët e FSK-së të cilët pa qëllim janë paguar më pak ose më shumë se që është dashur dhe do t'i njoftojë pjesëtarët përkitazi me ndryshimet që do të bëhen në pagesat e ardhshme për korrigjimin e gabimit, duke i përfshirë ndalesat nga	"The relevant Personnel office will notify KSF members who are inadvertently underpaid or overpaid and will notify the member of adjustments that will be made to future payments to correct the error, including deductions from salary for overpayments".	"Odgovarajuća personalna kancelarija će obavestiti članove KBS koji su omaškom manje ili više plaćeni i obavestiće članove o poravnjanju koja će se odnositi na buduće isplate kako bi se ispravila greška, uklućujući i smanjenje plate zbog preplate".

pagat për pagat ma të larta se që duhet ".		
Neni 2	**Article 2**	**Član 2**
Kapitulli III- Dispozitat Kalimtare respektivisht Neni 10 i Rregullores 04/2009 mbi Pagat në Forcën e Sigurisë së Kosovës hiqet në tërësi.	Chapter III- Transitional Dispositions, and respectively Article 10 of the Regulation 04/2009 on Salaries for the Kosovo Security Force are repealed.	Poglavlje III- Prelazne Odredbe, odnosno Član 10 Pravilnika Br. 04/2009 o Platama Kosvskih Bezbednosnih Snaga ukloniti u celosti
Neni 3 **Aneksi**	**Article 3** **Annex**	**Član 3** **Dodatak**
Shtojca 1, Tabela e pagave themelore të pjesëtarëve të FSK-së, e Rregullores Nr. 01/2009 dhe mbi Pagat për Forcën e Sigurisë së Kosovës, largohet dhe zëvendësohet me Shtojcën 1 që i bashkëngjitet këtij amendamenti.	Annex 1, KSF members basic salary chart of the Regulation No. 01/2009 on Salaries for the Kosovo Security Force shall be removed and replaced with Annex 1 to this amendment.	Dodatak1, Tabela osnovnih plata pripadnika KSB-a, Pravilnika Br. 01/2009 i o Platama za Kosovske snage bezbednosti, ukloniti i zameniti sa Dodatkom 1, koji se namazi u prilogu ovog amandamenta.
Neni 4 **Shfuqizimi**	**Article 4** **Abrogation**	**Član 4** **Ukidanje**
Me hyrjen në fuqi të kësaj Rregulloreje, shfuqizohet Rregullorja Nr. 01/2010 për plotësimin dhe ndryshimin e Rregullores Nr. 04/2009 mbi pagat në Forcën e Sigurisë së Kosovës si dhe Rregullorja 09/2010 për plotësimin dhe ndryshimin e Rregullores 04/2009 mbi pagat në FSK.	Entry into force of this Regulation abrogates the Regulation No. 01/2010 on supplement and amendment of Regulation 04/2009 on the Salaries for the Kosovo Security Force as well as the Regulation 09/2010 for supplement and amendment of Regulation 04/2009 on the salaries in KSF.	Stupanjem na snagu ovog pravilnika, ukida se Pravilnik Br. 01/2010 za dopunu i izmenu Pravilnika Br. 09/2010 za dopunu i izmenu Pravilnika Br. 04/2009 o platama u KSB.

Neni 5 **Hyrja në fuqi** Kjo Rregullore hyn në fuqi në datën e nënshkrimit. **Data:** 20. 06 2011 **M i n i s t r i** **Agim Çeku** ______________________ */Origjinali i nënshkruar dhe i vulosur/*	**Article 5** **Entry into Force** This regulation shall enter into force on the day of signature. **Date:** 20.06.2011 **M i n i s t e r** **Agim Çeku** ______________________ */Original signed and stamped/*	**Član 5** **Stupanje na snagu** Ovaj Pravilnik stupa na snagu na dan potpisivanja. **Datum:** 20 06. 2011 **M i n i s t a r** **Agim Çeku** ______________________ */Original potpisan i overen/*

Shtojca 1: Tabela e pagave themelore të pjesëtarëve të FSK-së

Annex 1: KSF member's basic salary chart

Aneks 1: Tabela zarada (osnovice) pripadnika KSB-a

Grada	Kodi	Paga mujore Bruto
Rekrut	OR	162.36
Ushtar	OR-1	324.72
Tetar	OR-3	358.16
Rreshter	OR-5	395.06
Kapter	OR-7	584.74
Rreshter Major	OR-8	644.96
Rreshter i Parë	OR-9	711.4
Kadet Epror	KO	162.36
Nëntoger	OF-1	584.74
Toger	OF-1	644.96
Kapiten	OF-2	711.4
Major	OF-3	784.68
Nënkolonel	OF-4	865.5
Kolonel	OF-5	954.64
Gjeneralbrigade	OF-6	1,052.96
Gjeneralmajor	OF-7	1,161.43
Gjenerallejtënant	OF-8	1,281.72

Rank	Code	Monthly Gross Salary
Recruit	OR	162.36
Private	OR-1	324.72
Corporal	OR-3	358.16
Sergeant	OR-5	395.06
Staff Sergeant	OR-7	584.74
Sergeant Major	OR-8	644.96
Sergeant Major Class 1	OR-9	711.4
Officer Cadet	KO	162.36
Second Lieutenant	OF-1	584.74
Lieutenant	OF-1	644.96
Captain	OF-2	711.4
Major	OF-3	784.68
Lieutenant Colonel	OF-4	865.5
Colonel	OF-5	954.64
Brigadier General	OF-6	1,052.96
Major General	OF-7	1,161.43
Lieutenant General	OF-8	1,281.72

Čin	Oznaka	Mesecna Bruto plata
Regrut	OR	162.36
Vojnik	OR-1	324.72
Kaplar	OR-3	358.16
Vodnik	OR-5	395.06
Stariji vodnik	OR-7	584.74
Zastavnik	OR-8	644.96
Zastavnik 1 klase	OR-9	711.4
Kadet oficir	KO	162.36
Potporućnik	OF-1	584.74
Poručnik	OF-1	644.96
Kapetan	OF-2	711.4
Major	OF-3	784.68
Potpukovnik	OF-4	865.5
Pukovnik	OF-5	954.64
Brigadnigeneral	OF-6	1,052.96
Generalmajor	OF-7	1,161.43
Generalpotpukovnik	OF-8	1,281.72

Neni 5 **Hyrja në fuqi**	**Article 5** **Entry into Force**	**Član 5** **Stupanje na snagu**
Kjo Rregullore hyn në fuqi në datën e nënshkrimit.	This regulation shall enter into force on the day of signature.	Ovaj Pravilnik stupa na snagu na dan potpisivanja.
Data: 20.06.2011	**Date:** 20.06.2011	**Datum:** 20.06.2011
Ministri **Agim Çeku** */Origjinali i nënshkruar dhe i vulosur/*	**Minister** **Agim Çeku** */Original signed and stamped/*	**Ministar** **Agim Čeku** */Original potpisan i ovoren/*

Kopja